

[Text]

The Chairman: Thank you very much, Mr. Minister. Mr. Douglas, your time has expired. Mr. Neil.

Mr. Neil: Thank you, Mr. Chairman.

I should like to associate myself with the remarks of the honourable member for Battleford-Kindersley. His constituency adjoins mine and I think he was expressing the sentiments of livestock producers in my constituency as well as his own when he said that they are concerned and that something has to be done. You indicated that the correspondence you are getting from the livestock associations is asking you to keep a hands-off attitude. From talking to some of these people I think the reason is that they are concerned that once the government gets involved in a program it gets its hands in and never takes them out again. And they are concerned . . .

Mr. Whelan: We find it difficult when we do; when we take our hands out again we get them slapped for they want us to put them back in. I am thinking about something your colleagues have just been saying about the five cent a quart consumer subsidy.

Mr. Neil: I think that is their fear, Mr. Minister, when they say to keep a hands-off attitude . . .

An hon. Member: Your timing is wrong.

Mr. Neil: I think the member from Battleford-Kindersley was correct in saying that these organizations do not represent a majority of the people—in America, that is.

I have one question. I noticed that in the *Gazette* of today, Wednesday, October 9, in connection with the Agricultural Stabilization Act they passed the stabilization regulations. It says:

The payment to producers of this base payment subsidy—of \$45.32 . . .

if the price goes below . . .

covers only beef cattle graded as Canada A, Canada B or Canada C.

Does this include the subgrades A-1, A-2, A-3 and so on?

Mr. Williams: Everything except mature cows and bulls.

Mr. Whelan: Mr. Williams is Chairman of the Stabilization Board and can probably do a better job of explaining it than I can. But as far as I understand it everything except mature cows and bulls. Is that right?

Mr. Neil: I see. This is what I wanted to find out.

• 1645

Some reference has been made to the dairy business, and it concerns me to hear the Minister of National Health and Welfare saying that we should drink powdered milk. It also concerned me Mr. Minister, although I think you spoke with tongue in cheek, when you said perhaps we should drink more beer and more wine. At least I hope you were speaking with tongue in cheek because it seems to me in a country such as ours where we have a great agricultural potential, we should be producing enough milk that anyone who wishes to drink milk can drink the whole milk product rather than the powdered milk. At home I find quite frequently that what you get in the summertime in the milk bottle is reconstituted milk and sold as whole milk.

[Interpretation]

Le président: Merci beaucoup, monsieur le ministre. Il ne vous reste plus de temps, monsieur Douglas. Monsieur Neil.

M. Neil: Merci, monsieur le président.

Je suis d'accord avec ce que vient de dire le député de Battleford-Kindersley. Nos circonscriptions sont voisines et je pense qu'il a également exprimé l'opinion des éleveurs chez moi qui pensent que quelque chose doit être fait. Vous dites que les associations d'éleveurs vous prient dans leur lettre de ne rien faire. A mon avis, la raison en est qu'ils craignent qu'une fois que le gouvernement aura mis son nez dans leurs affaires, il ne le retirera plus. Ils ont peur . . .

M. Whelan: Nous avons fait l'expérience du contraire. Lorsque nous nous retirons, il y a tout de suite un nouveau cri au secours. Je pense à ce que vos collègues viennent de dire au sujet des 5c. la pinte de subvention à la consommation.

M. Neil: Je pense que c'est leur crainte, monsieur le ministre, lorsqu'ils vous disent de ne pas vous mêler . . .

Une voix: Votre échéancier est mauvais.

M. Neil: Je pense que le député de Battleford-Kindersley a raison de dire que ces organisations ne représentent pas la majorité des gens en Amérique.

J'ai une question. J'ai lu dans la *Gazette* du mercredi 9 octobre, que les règlements de la Loi sur la stabilisation ont été adoptés. Il y est dit:

Le paiement aux producteurs de ce paiement de base d'un subside de \$45.32 . . .

si le prix tombe en deçà . . .

couvre seulement le bétail des catégories Canada A, Canada B, ou Canada C.

Est-ce que cela comprend également les catégories A-1, A-2, A-3, etc.?

M. Williams: Cela comprend tout, à l'exception des bœufs et vaches adultes.

M. Whelan: M. Williams qui est le président de l'Office de stabilisation pourra probablement vous donner de meilleures explications. Je crois néanmoins savoir que cela couvre tout à l'exception des bœufs et vaches adultes, n'est-ce pas?

M. Neil: Très bien, c'est ce que je désirais savoir.

On a parlé de l'industrie laitière. La recommandation du ministère de la Santé et du Bien-être disant qu'il faudrait boire du lait en poudre m'inquiète. La même chose est valable pour votre recommandation, monsieur le ministre, disant que nous devrions boire davantage de bière et de vin, quoique vous l'ayez probablement faite avec un sourire dans le coin. C'est au moins ce que j'espère, car il me semble qu'un pays avec un potentiel agricole aussi important que le nôtre devrait produire suffisamment de lait pour que tous ceux qui désirent en boire puissent en trouver à l'état frais. Très souvent, je me rends compte que l'été, les bouteilles contiennent du lait reconstitué et non pas frais.